

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

**Державний обліковий номер:** 0410U003905

**Особливі позначки:** відкрита

**Дата реєстрації:** 30-06-2010

**Статус:** Захищена

**Реквізити наказу МОН / наказу закладу:**



## II. Відомості про здобувача

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Беседіна Євгенія Володимирівна

2. Besedina Yevgenia Vladimirovna

**Кваліфікація:**

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Вид дисертації:** кандидат наук

**Аспірантура/Докторантура:** так

**Шифр наукової спеціальності:** 13.00.04

**Назва наукової спеціальності:** Теорія і методика професійної освіти

**Галузь / галузі знань:** Не застосовується

**Освітньо-наукова програма зі спеціальності:** Не застосовується

**Дата захисту:** 21-06-2010

**Спеціальність за освітою:** 8.030502

**Місце роботи здобувача:** Міжнародний гуманітарний університет

**Код за ЄДРПОУ:** 26249278

**Місцезнаходження:** м. Одеса, дорога Фонтанська, 33

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** К 53.130.01

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Одеський національний університет ім. І. І. Мечникова.

Наукова частина

**Код за ЄДРПОУ:** 02071091

**Місцезнаходження:** 65082. м. Одеса, вул. Дворянська, 2

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 14.35.09

**Тема дисертації:**

1. Модернізація професійної підготовки майбутніх перекладачів в умовах диверсифікації університетської освіти

2. Modernization of professional training of translators to be in the conditions of diversification of higher education

**Реферат:**

1. 1. Об'єкт: професійна підготовка майбутніх перекладачів; мета : теоретично обґрунтувати й експериментально апробувати модель модернізації професійної підготовки майбутніх перекладачів в умовах диверсифікації університетської освіти; методи: теоретичні, емпіричні, статистичні; новизна: теоретично обґрунтовано й експериментально апробовано модель модернізації професійної підготовки майбутніх перекладачів в умовах диверсифікації університетської освіти; визначено структуру конкурентоспроможності майбутніх перекладачів, обґрунтовано педагогічні умови, що забезпечують ефективність її формування; результати: розкрито сутність конкурентоспроможності майбутніх перекладачів як соціально значущого результату модернізації їхньої професійної підготовки в умовах диверсифікації університетської освіти; спроектовано, теоретично обґрунтовано та експериментально апробовано модель

модернізації професійної підготовки майбутніх перекладачів в умовах диверсифікації університетської освіти; визначено зміст поняття "модернізація професійної підготовки майбутніх перекладачів в умовах диверсифікації університетської освіти"; галузь: теорія та методика професійної освіти.

2. Object: professional training of the translators to be; aim: to ground theoretically and prove experimentally the model of modernization of professional training of translators to be in the conditions of diversification of higher education; methods: theoretical, empiric, statistical; novelty: grounded theoretically and proved experimentally the model of modernization of professional training of translators to be in the conditions of diversification of higher education; the structure of the competitiveness of the translators to be is marked; pedagogical conditions that make the effectiveness of its formation are grounded; results: the essence of competitiveness of the translators to be as a socially meaningful result of modernization of their professional training in the conditions of diversification of higher education is opened; the model of modernization of professional training of translators to be in the conditions of diversification of higher education is projected, theoretically grounded and experimentally approved; sphere: theory and methodology of the professional education.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Цокур Ольга Степанівна
2. Tchokur Olha Stepanovna

**Кваліфікація:** д.пед.н., 13.00.01, 13.00.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

#### **Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Мещанінов Олександр Павлович
2. Мещанінов Олександр Павлович

**Кваліфікація:** д.пед.н., 13.00.01, 13.00.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

#### **Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Тархова Любов Анатоліївна
2. Тархова Любов Анатоліївна

**Кваліфікація:** к.пед.н., 13.00.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Глузман Олександр Володимирович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Глузман Олександр Володимирович

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.